

US Terms and Conditions of Sale Limited Warranty	Garantie limitée et conditions générales de vente aux États-Unis
Stratco (US) Incorporated warrants to its trade customers that its products will be free from original defects in material and workmanship for a period of one year from date of delivery.	Stratco (US) Incorporated garantit à sa clientèle d'affaires que ses produits seront exempts de défauts de fabrication relatifs aux matériaux ou à la finition pendant une période d'un an à compter de la date de livraison.
Within the warranty period and upon due notice and delivery of defective products to Stratco (US) Incorporated, Stratco (US) Incorporated agrees to repair or replace only product determined by Stratco (US) Incorporated to be defective. In no event shall Stratco (US) Incorporated be liable for payment of any charges or expenses other than the cost of performing its obligation to repair or replace at Stratco (US) Incorporated in accordance with this basic commercial warranty.	Au cours de la période de garantie, après notification et livraison des produits défectueux à Stratco (US) Incorporated, Stratco (US) Incorporated accepte de réparer ou de remplacer le produit jugé défectueux par Stratco (US) Incorporated. Stratco (US) Incorporated ne peut en aucun cas être tenue responsable du paiement de frais ou dépenses autres que le coût d'exécution de son obligation de réparation ou de remplacement chez Stratco (US) Incorporated, conformément à la présente garantie commerciale de base.
Misuse, neglect or unauthorized repairs shall void this warranty.	Toute mauvaise utilisation, négligence ou réparation non autorisée annulera cette garantie.
The warranty is expressly limited to Stratco (US) Incorporated products only.	La présente garantie est expressément limitée aux produits Stratco (US) Incorporated.
Stratco (US) Incorporated shall not be liable for incidental or consequential damages of any nature Stratco (US) Incorporated's sole liability shall be for the repair or replacement of defective parts at Stratco (US) Incorporated's sole discretion pursuant with this warranty.	Stratco (US) Incorporated ne sera pas responsable des dommages accessoires ou indirects de quelque nature que ce soit. La seule responsabilité de Stratco (US) Incorporated sera de réparer ou de remplacer les pièces défectueuses, à la seule discrétion de Stratco (US) Incorporated, en vertu de la présente garantie.
This warranty applies only to Stratco (US) Incorporated products and expressly does not apply to any product used in conjunction with Stratco (US) Incorporated products.	Cette garantie ne s'applique qu'aux produits Stratco (US) Incorporated et ne s'applique à aucun autre produit utilisé conjointement avec les produits Stratco (US) Incorporated.
Stratco (US) Incorporated makes no other warranties expressed or implied. No agent, distributor, representative, or anyone else has the authority to waive, alter, or add to the printed provisions of this warranty, to make any representation or warranty not contained herein, or to extend this warranty to anyone other than the original user. Stratco (US)	Stratco (US) Incorporated n'offre aucune autre garantie, qu'elle soit explicite ou tacite. Aucun agent, distributeur, représentant ou toute autre personne n'a le pouvoir de supprimer, de modifier ou d'effectuer un ajout aux dispositions de la présente garantie, de faire des déclarations ou de donner une garantie non contenue dans le présent document, ou

<p>Incorporated reserves the right to redesign or modify its products without incurring further liability.</p>	<p>d'étendre cette garantie à une personne autre que l'utilisateur original. Stratco (US) Incorporated se réserve le droit de redéfinir ou de modifier ses produits sans engager sa responsabilité.</p>
<p>Order Acceptance We reserve the right to accept or reject any order. Possession of Stratco (US) Incorporated's catalog or price list does not constitute an offer to sell nor a right to purchase.</p>	<p>Acceptation de commande Nous nous réservons le droit d'accepter ou de refuser toute commande. La possession du catalogue ou de la liste de prix de Stratco (US) Incorporated ne constitue ni une offre de vente ni un droit d'achat.</p>
<p>Returned Merchandise No returns accepted after 90 days or without prior approval and a Returned Goods Acceptance issued. Returned goods are subject to a 20% restocking fee. All returned shipments must be freight prepaid. Credit will not be given for obsolete or shopworn equipment. Returned products must be in re-sellable Stratco (US) Incorporated packaging. Special order items may not be returned for credit.</p>	<p>Retour de marchandise Aucun retour n'est accepté après 90 jours ou sans autorisation préalable et l'émission d'une acceptation de retour de marchandise. Les produits retournés sont soumis à des frais de restockage de 20 %. Tous les envois retournés doivent être port payé. Aucun crédit ne sera accordé pour du matériel obsolète ou usé. Les produits retournés doivent être envoyés dans un emballage réutilisable de Stratco (US) Incorporated. Les articles en commande spéciale ne peuvent pas être retournés pour un crédit.</p>
<p>Shortages Claims for shortages or errors in shipping must be in writing and will not be recognized after seven days from the date of delivery.</p>	<p>Articles manquants Les réclamations pour articles manquants ou erreur d'expédition doivent être écrites et ne seront plus reconnues sept jours après la date de livraison.</p>
<p>Pricing We reserve the right to change prices without notice. We will dispatch goods at the current price. Customers may request confirmation of current prices when ordering.</p>	<p>Prix Nous nous réservons le droit de modifier les prix sans préavis. Nous expédierons les marchandises aux prix en vigueur. Les clients peuvent demander la confirmation des prix en vigueur lors de la commande.</p>
<p>Delivery Delivery estimates are made in good faith and are subject to government restrictions, failure by our suppliers to deliver, fires, strikes or other causes beyond our control</p>	<p>Livraison Les estimations de livraison sont établies de bonne foi et sont soumises aux restrictions gouvernementales, aux défauts de livraison de nos fournisseurs, aux incendies, aux grèves et à toutes autres causes indépendantes de notre volonté.</p>
<p>Other Conditions of Sales The laws of Florida apply to all Stratco (US)</p>	<p>Autres conditions de vente Les lois de la Floride s'appliquent à tous les</p>

<p>Incorporated contracts and commercial dealings. When you deal with Stratco (US) Incorporated you will be understood to agree to that. State and local laws vary widely on the subject of commercial credit interest and late charges. The Federal Usury Preemption Law currently in effect will apply to all Stratco (US) Incorporated transactions wherever applicable.</p>	<p>contrats et transactions commerciales de Stratco (US) Incorporated. Lorsque vous faites affaires avec Stratco (US) Incorporated, il est convenu que acceptez ces conditions. Les lois nationales et locales varient considérablement en matière d'intérêts de crédits et de frais de retard commerciaux. La Federal Usury Preemption Law actuellement en vigueur s'appliquera à toutes les transactions de Stratco (US) Incorporated, le cas échéant.</p>
<p>Sales, Marketing and Warehouse (USA)</p>	<p>Sales, Marketing and Warehouse (USA)</p>
<p>Stratco US Incorporated 886 Waterway Place Longwood, Florida 32750 United States of America</p>	<p>Stratco US Incorporated 886 Waterway Place Longwood, Florida 32750 États-Unis d'Amérique</p>
<p>Telephone: 407-235-2243 Facsimile: 407-331-0169 Email: contact@stratcousa.com Website: www.StratcoUSA.com</p>	<p>Téléphone : +1 407-235-2243 Télécopieur : +1 407-331-0169 Courriel : contact@stratcousa.com Site Internet : www.StratcoUSA.com</p>